

## 22.—Disparition intérieure de produits laitiers, 1963-1965

| Produit   | 1963               |                           | 1964               |                           | 1965               |                           |
|---|--------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|
|   | Total              | Par habitant <sup>1</sup> | Total              | Par habitant <sup>1</sup> | Total              | Par habitant <sup>1</sup> |
|   | milliers de livres | livres                    | milliers de livres | livres                    | milliers de livres | livres                    |
| <b>Lait et crème</b> .....                                  | <b>5,965,495</b>   | <b>323.40</b>             | <b>6,840,189</b>   | <b>321.62</b>             | <b>6,121,272</b>   | <b>320.38</b>             |
| Lait.....   | 5,041,738          | 273.32                    | 5,109,689          | 272.08                    | 5,188,953          | 271.59                    |
| Crème exprimée en lait.....                                 | 923,757            | 50.08                     | 930,420            | 49.54                     | 932,319            | 48.79                     |
| Crème.....  | 193,389            | 10.48                     | 197,132            | 10.50                     | 199,527            | 10.44                     |
| <b>Beurre</b> .....   | <b>361,790</b>     | <b>19.11</b>              | <b>366,781</b>     | <b>19.02</b>              | <b>364,762</b>     | <b>18.61</b>              |
| De beurrierie.....  | 351,342            | 18.56                     | 357,323            | 18.54                     | 356,455            | 18.18                     |
| De ferme.....   | 6,102              | 0.32                      | 4,908              | 0.25                      | 3,745              | 0.19                      |
| De petit lait.....  | 4,346              | 0.23                      | 4,550              | 0.24                      | 4,562              | 0.24                      |
| <b>Fromage</b> .....  | <b>157,149</b>     | <b>8.30</b>               | <b>166,586</b>     | <b>8.64</b>               | <b>176,926</b>     | <b>9.02</b>               |
| Cheddar.....  | 81,578             | 3.25                      | 65,625             | 3.40                      | 65,120             | 3.32                      |
| Refait.....   | 64,638             | 3.42                      | 68,824             | 3.57                      | 75,303             | 3.84                      |
| Autres.....   | 30,933             | 1.63                      | 32,117             | 1.67                      | 36,503             | 1.86                      |
| <b>Produits concentrés de lait entier<sup>2</sup></b> ..... | <b>361,245</b>     | <b>19.09</b>              | <b>353,091</b>     | <b>18.32</b>              | <b>349,164</b>     | <b>17.81</b>              |
| Évaporé.....  | 306,472            | 16.19                     | 302,546            | 15.70                     | 299,633            | 15.28                     |
| Condensé.....   | 17,935             | 0.95                      | 17,587             | 0.91                      | 19,139             | 0.98                      |
| En poudre.....  | 5,167              | 0.27                      | 2,976              | 0.15                      | 3,795              | 0.19                      |
| <b>Sous-produits concentrés du lait<sup>2</sup></b> .....   | <b>223,659</b>     | <b>11.78</b>              | <b>229,862</b>     | <b>11.93</b>              | <b>229,242</b>     | <b>11.69</b>              |
| Évaporé.....  | 7,063              | 0.37                      | 7,348              | 0.38                      | 7,553              | 0.39                      |
| Condensé.....   | 1,357              | 0.07                      | 1,052              | 0.05                      | 1,233              | 0.06                      |
| En poudre.....  | 153,049            | 8.09                      | 153,406            | 7.96                      | 139,415            | 7.11                      |
| <b>Tous laitages exprimés en lait</b>                       |                    |                           |                    |                           |                    |                           |
| Beurre.....   | 8,364,190          | 441.90                    | 8,476,285          | 439.84                    | 8,428,680          | 429.95                    |
| Fromage.....  | 1,534,818          | 81.89                     | 1,626,761          | 84.41                     | 1,726,476          | 87.76                     |
| Produits concentrés.....                                    | 848,125            | 44.81                     | 819,240            | 42.51                     | 817,195            | 41.69                     |
| <b>Total général<sup>4</sup></b> .....                      | <b>17,211,937</b>  | <b>917.58</b>             | <b>17,452,232</b>  | <b>913.80</b>             | <b>17,624,515</b>  | <b>907.18</b>             |

<sup>1</sup> Comprend Terre-Neuve pour tous les produits de fabrique. <sup>2</sup> Comprend, en plus des articles énumérés, le lait mélangé, la crème en poudre, le lait évaporé en partie écrémé, la poudre de lait entier ayant moins de 25 p. 100 de gras, laits pour nourrissons, lait évaporé contenant 2 p. 100 de gras, et le lait nature concentré. <sup>3</sup> Comprend les sous-produits du lait non inclus dans l'énumération, soit: lait de beurre condensé, lait de beurre en poudre, sucre de lait, caséine, poudre de petit lait, les produits spéciaux de lait écrémé pour nourrissons, la lactalbumine et le lait nature écrémé concentré. Comme les quantités ne peuvent être réparties entre la consommation par bouche et l'alimentation des animaux, les chiffres par habitant comprennent les deux. <sup>4</sup> Comprend le mélange pour crème glacée exprimé en lait.

## Sous-section 6.—Fruits, légumes et autres produits agricoles

**Fruits.**—La culture commerciale des fruits se confine surtout, au Canada, à certaines régions plutôt restreintes de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique. En Nouvelle-Écosse, la production se concentre surtout dans la vallée de l'Annapolis, tandis qu'au Nouveau-Brunswick elle se limite à la vallée du Saint-Jean et au comté de Westmorland. Au Québec, on se livre à la fructiculture dans la région de Montréal, sur la côte nord, dans les Cantons de l'Est et près de la ville de Québec. En Ontario, on cultive les fruits dans tous les comtés attenants au Saint-Laurent et aux Grands lacs, jusqu'au sud-ouest que la baie Georgienne, la région de Niagara étant la plus productive. La Colombie-Britannique compte quatre zones de fructiculture bien définies: la vallée de l'Okanagan, la vallée du Fraser, la région de Kootenay et des lacs Arrow, et l'île Vancouver. Le climat ailleurs au Canada ne se prête pas à la culture des fruits sur un pied commercial. Dans la plupart des régions productrices, en particulier dans la vallée de l'Annapolis (N.-É.), la péninsule de Niagara (Ont.) et la vallée de l'Okanagan (C.-B.), la fructiculture constitue la principale forme d'agriculture et sa prospérité influe au plus haut point sur l'économie de ces régions. Les pommes et les petits fruits sont produits sur un pied commercial dans les quatre provinces mentionnées, mais les fruits tendres de verger et les grands vignobles ne se trouvent qu'en Ontario et en Colombie-Britannique.